

지긋지긋한 여드름 이젠 안녕~
 해도해도 자꾸 나오는 여드름
 만성 & 재발 여드름 / 화농성 여드름 / 성인여드름

눈밑 지방 제거 **눈가 & 입주변 주름 제거** **한관종(Syringoma)**

이젠 수술 NO!!
 통증없이, 수술 없이 안전하게

얼굴 나이를 올리는 입가주름
 최상기계 도입으로 깊은 주름 이제 안녕~

해마다 자꾸 생겨 고생하셨죠?
 치료 후 당분간은 걱정 끝~

슬리밍 프로그램 · 각종레이저 · 써마지 리프팅 에벤에저의 숙련된 노하우와 최신형 의료기기로 자연스럽고
 SMAS 리프팅 · 각종 색소치료 레이저 · 제모 안전하게 예뻐지세요! Medical Director : Dr. Tae KIM
 침 · 정맥주사 · 사마귀 · 필러 · 보톡스 인건하에 예뻐지세요!
 V라인주사 · 메이비주사 · 탈쌍V · 비온세주사 Ebeazer_irvine Ebeazer_irvine Ebeazerirvine

eben ezer 무료상담 **949.502.5465**
 2646 Dupont Dr. #270, Irvine, CA 92612

TANG & TANG
 열배인 국밥 전문점
한국의 뜨겁고 얼큰한 맛 그대로!
 한국인의 소울푸드 진짜 한국식국밥이 열배인에 땀대

돼지국밥 / 설렁탕 / 순대국 / 감자탕
갈비탕 / 삼계탕 / 선지 해장국 / 육개장
매운순대국 / 떡배기불고기

특선메뉴
 수제순대, 훈제오리
 보쌈, 불고기전골
 보쌈콤보, 순대전골
 감자탕전골, 순대콤보

TANG & TANG 714.730.4850 3953 Irvine Blvd. Irvine, CA 92602

30년 전통의 동부/인랜드/OC 지역전문

동부이사

원스탑 서비스 숙련된 기술자 Cedar deco 홈세일 가구직영점

시작부터 끝까지 늘 정확하고 철저한 서비스로 만족을 더합니다.

포장 이사 사무실 이사 일반 이사 이삿짐 보관

포장이사전문 **동부이사** 714.403.9995

세상을 여는 신문

“바로 당신 곁에 있습니다”

좋은신문, 알찬신문, 타운뉴스는 1994년 창간 이래 남가주 지역 한인들과 함께 호흡해 온 신문입니다. 타운뉴스는 항상 여러분의 비즈니스 성공 파트너가 되도록 최선의 노력을 다 하였습니다.

- LA, 토렌스 지역
- 동부 지역
- 가든그로브 지역
- 부에나비야, 플러튼 지역
- 엘바인, 세리토스 지역

● 주간 지속되는 광고효과!
 ● 풍부한 읽을거리, 알찬 정보!
 ● 청소년에게 유쾌한 환경을 배제한 밝고 건강한 신문!

읽고 건강한 신문 **타운뉴스** Tel.562.404.0027 / Fax.562.404.0039
 14311 Valley View Ave. #202, Santa Fe Springs, CA 90670 www.townnewsusa.com

타운뉴스 **터스틴** **엘바인** **항인원** **한내치소**

Map showing various businesses and locations in Orange County, including Tustin, Elgin, Hanjinwon, and Han-nae-chi-so. Key roads like 5, 133, 405, and 91 are highlighted.

자녀들의 눈을 위한 **스페셜 이벤트**

점점 나빠지는 자녀의 시력이 걱정되세요?

온 가족의 눈 건강을 지켜드립니다.

시력교정 스페셜

\$1000 \$1400 **FREE**
 Up to -3.00 -3.25 to -6.00 Ortho-K Consultation \$120 상당

Irvine **Mission Viejo**
949.857.2020 **949.581.1040**

아이컨택 검안/시력교정센터 **Eye Contact Optometry & Orthokeratology Center**
 4614 Barranca Parkway, Irvine, CA 92604 (Woodbridge Village Center)

25270-D Marguerite Pkwy, Mission Viejo, CA 92692